STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE
BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 318

Seduta del **Sitzung vom**

03/11/2026

OGGETTO:

OP - Rifacimento della pavimentazione di via Portici, piazza Duomo e via Leonardo da Vinci - approvazione progetto esecutivo e provvedimenti conseguenti

BETRIFFT:

OP - Erneuerung des Straßenbelags der Laubengasse, des Pfarrplatzes und der Leonardo-da-Vinci-Straße - Genehmigung Ausführungsprojekt und Folgemaßnahmen

		Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
Zeller Katharina Johanna	Sindaca / Bürgermeisterin	X		
Zaccaria Nerio	Vicesindaco / Vize-Bürgermeister	X		
Costanzo Antonella	Assessora / Gemeindereferentin	X		
Di Lucrezia Daniele	Assessore / Gemeindereferent	X		
Frötscher Stefan	Assessore / Gemeindereferent	X		
Hölzl Barbara	Assessora / Gemeindereferentin		X	
Mitterhofer Christoph	Assessore / Gemeindereferent	X		

Lucia Attinà — La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

CUP: G37H26000720009

Premesso che, a seguito dei lavori di posa di infrastrutture eseguiti dall'Azienda Servizi Municipalizzati di Merano Spa con Infranet Spa, Edyna Srl, Comune di Merano e Alperia in via Portici, piazza Duomo inferiore, via Leonardo da Vinci e vicolo Macellai, è stata realizzata una pavimentazione provvisoria in conglomerato bituminoso anziché ripristinare la pavimentazione preesistente;

dato atto che la Giunta comunale ha approvato con deliberazione n. 76 del 31-3-2026 il quadro esigenziale in relazione all'esecuzione delle opere di cui sopra;

che con deliberazione di Giunta n. 96 del 21-4-2026 è stato approvato il Documento di indirizzo alla progettazione (DIP) per l'inserimento dell'opera nel Documento unico di programmazione (DUP);

che con deliberazione del Consiglio Comunale n. 21 del 26-5-2026 l'intervento è stato inserito nel documento unico di programmazione e che i relativi costi sono stati stimati in complessivi € 1.469.382,00;

che, con determinazione del dirigente dell'ufficio opere pubbliche n. 1368 del 26-8-2026 e successiva lettera di incarico del 27-8-2026, sono state affidate al RTP con capogruppo AREA Architetti Associati e mandante lo studio associato Ingegneri Associati Fischer & Giralt le prestazioni professionali per la progettazione esecutiva, il coordinamento della sicurezza, la direzione lavori e la contabilità;

che il RTP ha consegnato il progetto esecutivo datato ottobre 2026;

visto il progetto esecutivo composto dai seguenti elaborati:

- A.01 Planimetria
- A.02 Portici
- A.03 Piazza Duomo e via L. da Vinci
- A.04 Dettagli
- Relazione tecnica
- Elenco prestazioni e prezzi unitari
- Computo metrico estimativo
- Quadro economico
- Programma lavori
- Capitolato d'appalto parte I e II
- Relazione CAM
- Piano di Manutenzione
- SIC.01 Piano di sicurezza e di coordinamento
- SIC.02 Planimetria generale area di cantiere
- SIC.03.1 Planimetria area di cantiere 1. tratto
- SIC.03.2 Planimetria area di cantiere 2. tratto
- SIC.03.3 Planimetria area di cantiere 3. tratto

Infolge der von der Stadtwerke Meran AG gemeinsam mit Infranet AG, Edyna GmbH, der Stadtgemeinde Meran und Alperia in den Lauben, am unteren Pfarrplatz, in der Leonardo-da-Vinci-Straße sowie in der Metzgergasse durchgeführten Arbeiten zur Verlegung von Infrastrukturen wurde anstelle der Wiederherstellung des bestehenden Belags ein provisorischer Asphaltbelag aufgetragen.

Der Gemeindeausschuss hat mit Beschluss Nr. 76 vom 31.03.2026 den Anforderungsrahmen für die Durchführung der oben genannten Bauarbeiten genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 96 vom 21.04.2026 wurde das Vorbereitende Dokument zur Planung (VDP) zwecks Aufnahme des Bauvorhaben in das Einheitliche Strategiedokument (ESD) genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 21 vom 26.05.2026 wurde das Vorhaben in das Einheitliche Strategiedokument mit einem geschätzten Kostenbetrag von insgesamt € 1.469.382,00 aufgenommen.

Mit Verfügung der Führungskraft des Amtes für öffentliche Arbeiten Nr. 1368 vom 26.08.2026 und des darauf folgende Auftragsschreibens vom 27.08.2026 wurde die TPG unter Federführung von AREA Architektensozietät mit Ingenieurgemeinschaft Fischer & Giralt mit den freiberuflichen Leistungen der Ausführungsplanung, Sicherheitskoordinierung, Bauleitung und Abrechnung beauftragt.

Die TPG hat das Ausführungsprojekt vom Oktober 2026 abgegeben.

In das Ausführungsprojekt, bestehend aus den folgenden Unterlagen, wird Einsicht genommen:

- A.01 Lageplan
- A.02 Lauben
- A.03 Pfarrplatz und L.-da-Vinci-Straße
- A.04 Details
- Technischer Bericht
- Leistungsverzeichnis und Aufstellung der Einheitspreise
- Kostenschätzung und Massenberechnung
- Kostenübersicht
- Bauzeitplan
- Vertragsbedingungen I. + II. Teil
- Bericht MUK
- Instandhaltungsplan
- SIC01 Sicherheits- und Koordinierungsplan
- SIC.02 Allgemeiner Lageplan Baustellenflächen
- SIC.03.1 Lageplan Baustellenflächen 1. Abschnitt
- SIC.03.2 Lageplan Baustellenflächen 2. Abschnitt
- SIC.03.3 Lageplan Baustellenflächen 3. Abschnitt

- SIC.04 Cronoprogramma – Diagramma di Gantt
- SIC.05 Analisi prezzi
- SIC.06 Fascicolo informativo

che il costo complessivo dell'opera si attesta a € 1.444.175,17 di cui € 999.329,05 per lavori a contratto (di cui € 53.791,95 per oneri della sicurezza) e € 444.846,12 per somme a disposizione dell'amministrazione per spese tecniche, imprevisti, IVA al 22% per lavori e incentivi tecnici con una diminuzione di € 25.206,83 rispetto a quanto indicato nel DIP dovuta principalmente al fatto che il PFTE è stato elaborato internamente all'amministrazione;

considerato che l'intervento si rende necessario in conseguenza degli interventi sulle infrastrutture;

che per quanto sopra i costi vanno ripartiti tra i diversi enti e le aziende competenti proporzionalmente agli importi delle opere eseguite fino alle somme necessarie per il ripristino della pavimentazione preesistente i lavori di posa delle infrastrutture, mentre il Comune di Merano deve sostenere i costi delle migliorie e delle opere ulteriori previste nel progetto;

che con PEC del 17-4-2026 ASM confermava la propria disponibilità a sostenere i costi di propria competenza in via diretta;

che con PEC del 19-5-2026 Edyna confermava la propria disponibilità a sostenere i costi di propria competenza in via diretta limitatamente alla quota relativa alla rete elettrica e comunicava invece che la quota relativa alla rete del gas era di competenza di ASM;

che con comunicazione del 5-6-2026 ASM confermava che anche la quota relativa all'infrastruttura gas era di propria competenza;

che con PEC del 16-6-2026 Alperia confermava la propria disponibilità a sostenere i costi di propria competenza secondo le modalità stabilite da apposita convenzione tra Alperia Greenpower e ASM che prevedeva l'anticipazione dei pagamenti da parte di ASM e successivo rimborso da parte di Alperia Greenpower;

che con comunicazione del 29-6-2026 ASM confermava la propria disponibilità ad anticipare la quota di competenza di Alperia Greenpower, secondo i termini della convenzione in essere tra le parti;

che con PEC del 10-6-2026 Infranet comunicava la propria indisponibilità a coprire la quota di propria pertinenza;

- SIC.04 Bauzeitplan – Gantt Diagramm
- SIC.05 Preisanalysen
- SIC.06 Informationsunterlage

Die Gesamtkosten des Vorhabens belaufen sich auf € 1.444.175,17, davon entfallen € 999.329,05 auf vertraglich vereinbarte Arbeiten (davon € 53.791,95 für Sicherheitskosten) und € 444.846,12 auf Summen zur Verfügung der Verwaltung für Unvorhergesehenes, technische Spesen, 22 % MwSt. für Arbeiten und technische Prämien. Dies entspricht einer Verringerung um € 25.206,83 gegenüber den Angaben im VDP; was hauptsächlich darauf zurückzuführen ist, dass das PTWM intern von der Verwaltung erstellt wurde.

Die Maßnahme ist aufgrund der Arbeiten an der Infrastruktur erforderlich.

Aufgrund der vorstehenden Gründe sind die Kosten auf die verschiedenen zuständigen Stellen und Unternehmen proportional zu den Kosten der durchgeführten Arbeiten aufzuteilen, und zwar bis zu den Beträgen, die für die Wiederherstellung des ursprünglichen Straßenbelags vor der Verlegung der Infrastrukturen erforderlich sind, während die Stadtgemeinde Meran die Kosten für die im Projekt vorgesehenen Verbesserungen und zusätzlichen Arbeiten tragen muss.

Mit einer zertifizierten E-Mail vom 17.04.2026 bestätigten die Stadtwerke ihre Bereitschaft, die ihr zustehenden Kosten direkt zu übernehmen.

Mit einer zertifizierten E-Mail vom 19.05.2026 bestätigte Edyna ihre Bereitschaft, die ihr zustehenden Kosten direkt zu übernehmen, allerdings nur in Höhe des Anteils für das Stromnetz, und teilte hingegen mit, dass der Anteil für das Gasnetz in die Zuständigkeit der Stadtwerke falle.

Mit Schreiben vom 05.06.2026 bestätigten die Stadtwerke, dass auch der Anteil an der Gasinfrastruktur in ihren Zuständigkeitsbereich falle.

Mit zertifizierter E-Mail vom 16.06.2026 bestätigte Alperia ihre Bereitschaft, die ihr zustehenden Kosten gemäß den Modalitäten zu übernehmen, die in einer entsprechenden Vereinbarung zwischen Alperia Greenpower und SW festgelegt waren; diese sah vor, dass die SW die Zahlungen vorstreckt und Alperia Greenpower diese anschließend erstattet.

Mit Schreiben vom 29.06.2026 bestätigten die SW ihre Bereitschaft, den auf Alperia Greenpower entfallenden Anteil gemäß den Bestimmungen der zwischen den Parteien bestehenden Vereinbarung vorzeitig zu zahlen.

Mit zertifizierter E-Mail vom 10.06.2026 teilte Infranet mit, dass sie nicht bereit sei, den ihr zustehenden Anteil zu übernehmen.

dato atto che il Comune di Merano, con PEC del 29 luglio 2026, prot. n. 0077860, ha formalmente comunicato a Infranet che, in caso di mancato adempimento, avrebbe proceduto al recupero delle somme ritenute dovute, con aggravio di interessi, spese legali, amministrative e degli ulteriori oneri accessori, riservandosi ogni diritto e azione nelle sedi competenti; Infranet, con PEC del 17 agosto 2026, prot. n. 0083375, ha successivamente ribadito il proprio diniego, contestando e respingendo integralmente la pretesa economica avanzata e/o preannunciata dal Comune;

che, sentito il parere del servizio Avvocatura del Comune di Merano, al fine di non interrompere l'iter amministrativo, il Comune di Merano si dovrà fare carico della quota di competenza di Infranet, pari a € 60.646,66 per i lavori e a € 30.136,13 per le somme a disposizione, riservandosi la possibilità di rivalersi secondo termini di legge;

che per quanto sopra il costo complessivo dell'opera a carico del Comune di Merano ammonta a € 714.109,01 di cui € 505.584,87 per le opere comprensive dei costi per la sicurezza e € 208.524,14 per somme a disposizione compresa la quota di Infranet, così suddiviso:

quota parte Comune Merano:
lavori: € 444.938,21
somme a disposizione: € 178.388,01
totale: € 623.326,22

quota parte Infranet:
lavori: € 60.646,66
somme a disposizione: € 30.136,13 (compresi € 1.212,93 per incentivi tecnici);
totale: € 90.782,79

che l'importo stimato di competenza di ASM Spa ammonta a € 666.535,90 di cui € 451.303,34 per lavori e € 215.232,56 per somme a disposizione;

che l'importo stimato di competenza di Edyna Srl ammonta a € 63.530,26 di cui € 42.440,84 per lavori e € 21.089,42 per somme a disposizione;

che con Azienda Servizi Municipalizzati di Merano Spa ed Edyna Reti Srl sono state stipulate apposite convenzioni regolanti i rapporti di esecuzione operativa del contratto ovvero le modalità di liquidazione degli operatori economici, restando al Comune di Merano il compito di espletare le procedure di gara nonché l'assunzione delle funzioni di "capogruppo" nella realizzazione delle opere;

Die Stadtgemeinde Meran hat Infranet mit zertifizierter E-Mail vom 29. Juli 2026, Protokoll Nr. 0077860, förmlich mitgeteilt, dass sie im Falle der Nichterfüllung die als geschuldet angesehenen Beträge zuzüglich Zinsen, Anwalts- und Verwaltungskosten sowie weiterer Nebenkosten zurückfordern werde, wobei sie sich alle Rechte und Maßnahmen vor den zuständigen Instanzen vorbehält. Infranet hat daraufhin mit einer zertifizierten E-Mail vom 17. August 2026, Protokoll Nr. 0083375, ihre Ablehnung bekräftigt und die von der Stadtgemeinde geltend gemachte und/oder angekündigte finanzielle Forderung vollständig bestritten und zurückgewiesen.

Nach Einholung der Stellungnahme der Rechtsabteilung der Stadtgemeinde Meran und um den Verwaltungsvorgang nicht zu unterbrechen, muss die Stadtgemeinde Meran den auf Infranet entfallenden Anteil, in Höhe von € 60.646,66 für die Arbeiten und € 30.136,13 für die Summe zu Verfügung übernehmen, wobei sie sich das Recht vorbehält, gemäß den gesetzlichen Bestimmungen Regressansprüche geltend zu machen.

Aufgrund der obigen Ausführungen belaufen sich die Gesamtkosten des Vorhabens, die von der Stadtgemeinde Meran getragen werden müssen, auf € 714.109,01, davon € 505.584,87 für die Bauarbeiten einschließlich der Sicherheitskosten und € 208.524,14 für die verfügbaren Mittel einschließlich des Anteils von Infranet, die sich wie folgt aufteilen:

Anteil der Stadtgemeinde Meran:
Bauarbeiten: € 444.938,21
verfügbare Mittel: € 178.388,01
Gesamt: € 623.326,22

Anteil von Infranet:
Bauarbeiten: € 60.646,66
verfügbare Mittel: € 30.136,13 (technische Prämien inbegriffen);
Gesamt: € 90.782,79

Der geschätzte Anteil der Stadtwerke Meran AG beläuft sich auf € 666.535,90, davon entfallen € 451.303,34 auf Bauleistungen und € 215.232,56 auf Summen zur Verfügung.

Der geschätzte Betrag der Edyna GmbH zusteht, beläuft sich auf € 63.530,26, davon € 42.440,84 für Arbeiten und € 21.089,42 für verfügbare Mittel.

Mit den Stadtwerke Meran AG und der Edyna Netz GmbH wurden entsprechende Vereinbarungen geschlossen, die die operativen Aspekte der Vertragsdurchführung bzw. die Modalitäten für die Abrechnung mit den Wirtschaftsteilnehmern regeln, wobei die Stadtgemeinde Meran weiterhin für die Durchführung der Ausschreibungsverfahren sowie für die Übernahme der Rolle als „Federführender" bei der Realisierung der Bauvorhaben zuständig ist.

che gli importi aggiornati sono stati indicati nelle convenzioni di cui sopra ovvero comunicati a Infranet Spa con comunicazione PEC del 28-10-2026 per la parte di competenza;

che essendo già stata approvata la somma di € 45.606,18 per le spese tecniche, il corrispettivo da finanziare ex novo dal Comune di Merano risulta essere di € 668.502,83;

che la spesa menzionata può essere finanziata con mezzi propri di bilancio;

vista la relazione tecnica che propone i criteri informativi del progetto nonché il computo metrico estimativo che entra nel dettaglio economico dei lavori;

che l'importo delle opere è inferiore a un milione di euro e pertanto ai sensi dell'art. 15 comma 3-bis della l.p. n. 16 del 17-12-2015 la verifica e la validazione del progetto non sono necessarie;

rilevato che per quanto attiene alle modalità di scelta del contraente si ricorrerà alla procedura negoziata senza bando con un invito di minimo 5 operatori economici di cui al d.lgs. 36/2023, articolo 50, comma 1, lettera c) e alla l.p. 16/2015, art. 26 comma 1), lettera c) con aggiudicazione tramite il ricorso al criterio del "solo prezzo" di cui all'art. 108, comma 1 del d.lgs 36/2023 e articolo 33, comma 1 della l.p. 16/2015 e applicando la procedura a prezzi unitari;

di dare atto che ai sensi dell'art. 119, comma 1, del decreto legislativo 36/2023 non può essere affidata a terzi la prevalente esecuzione delle lavorazioni relative alla categoria prevalente;

ritenuto doveroso dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, al fine di accelerare le procedure di affidamento dei lavori e la loro esecuzione;

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale +PNRbRBpYBuriLk1P4/qlBEKz89LineYUI4IvJFdn4E= e a2N///b6O9Utmmp9A+TnPGTcXnxmbI7BJvftk/uP3mQ= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

a voti unanimi

Die aktualisierten Beträge wurden in den genannten Vereinbarungen angegeben bzw. wurden Infranet AG mit einer zertifizierten E-Mail vom 28.10.2026 für den jeweiligen Anteil mitgeteilt.

Da für die verschiedenen technischen Spesen bereits eine Summe von € 45.606,18 finanziert worden ist, beläuft sich der noch zu finanzierende Betrag für die Stadtgemeinde Meran auf € 668.502,83.

Die genannte Ausgabe kann mit eigenen Haushaltsmitteln finanziert werden.

Der technische Bericht wird eingesehen, der die Grundzüge des Projektes schildert, sowie in die Massen und Kostenberechnung, die die wirtschaftlichen Einzelheiten der Arbeiten enthält.

Der Auftragswert der Bauarbeiten liegt unter einer Million Euro, weshalb gemäß Art. 15 Abs. 3-bis des LG Nr. 16 vom 17.12.2015 keine Prüfung und Validierung des Projekts erforderlich sind.

Für die Auswahl des Auftragnehmers wird auf das Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung mit der Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchst. c) des GvD 36/2023 sowie Art. 26, Abs. 1, Buchst. c) des LG 16/2015 zurückgegriffen, mit Zuschlagserteilung nach dem Kriterium des "alleinigen Preises" gemäß Art. 108, Abs. 1 GvD 36/2023 und Art. 33, Abs. 1 L.G. 16/2015, unter Anwendung des Einheitspreisverfahrens.

Gemäß Art. 119 Abs. 1 des GVD 36/2023 darf die überwiegende Ausführung der Arbeiten der vorherrschenden Kategorie nicht an Dritte übertragen werden.

Es wird für notwendig erachtet, diese Maßnahme im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Vergabeverfahren der Arbeiten und deren Ausführung zu beschleunigen.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck +PNRbRBpYBuriLk1P4/qlBEKz89LineYUI4IvJFdn4E= und a2N///b6O9Utmmp9A+TnPGTcXnxmbI7BJvftk/uP3mQ= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

b e s c h l i eß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1) di approvare il progetto esecutivo (fascicolo 252924, sottofascicolo: "07 Progetto esecutivo") redatto dal RTP con capogruppo AREA Architetti Associati e mandante lo studio associato Ingegneri Associati Fischer & Giralt con data ottobre 2026 e composto dagli elaborati richiamati in premessa, relativo ai lavori di rifacimento della pavimentazione di via Portici, piazza Duomo e via Leonardo da Vinci, sulla base delle motivazioni espresse in narrativa;

2) di approvare altresì il costo complessivo delle prestazioni fissatosi in € 1.444.175,17 dei quali € 999.329,05 per lavori a contratto e € 444.846,12 per somme a disposizione dell'amministrazione;
3) di ricorrere alla procedura negoziata senza bando con un invito di minimo 5 operatori economici di cui al d.lgs. 36/2023, articolo 50, comma 1, lettera c) e alla l.p. 16/2015, art. 26 comma 1), lettera c) con aggiudicazione tramite il ricorso al criterio del "solo prezzo" di cui all'art. 108, comma 1 del d.lgs 36/2023 e articolo 33, comma 1 della l.p. 16/2015 e applicando la procedura con offerta a prezzi unitari;
4) di dare atto che ai sensi dell'art. 119, comma 1, del decreto legislativo 36/2023 non può essere affidata a terzi la prevalente esecuzione delle lavorazioni relative alla categoria prevalente;
5) che essendo già stata approvata la somma di € 45.606,18 per spese tecniche a carico del Comune di Merano, il corrispettivo da finanziare ex novo da parte del Comune di Merano risulta essere di € 668.502,83 avendo tenuto conto dei costi a carico di ASM e Edyna le quali provvederanno a coprire con mezzi propri;

6) di finanziare la spesa di € 668.502,83 come risulta dal seguente prospetto:

1. das von der Bietergemeinschaft mit Federführenden AREA Architektengemeinschaft mit Ingenieurgemeinschaft Fischer & Giralt als Auftraggeber erstellten Ausführungsprojekt (Akte 252924, Unterakte: „07 Ausführungsprojekt") mit Datum Oktober 2026 und bestehend aus den in der Einleitung erwähnten Unterlagen, betreffend die Sanierungsarbeiten am Straßenbelag der Lauben, des Pfarrplatzes und der Leonardo-da-Vinci-Straße, aus den eingangs genannten Gründen, zu genehmigen.
2. Es wird ferner der Gesamtbetrag der Leistungen genehmigt, der sich auf € 1.444.175,17 beläuft, davon € 999.329,05 für vertragliche Arbeiten und € 444.846,12 für die der Verwaltung zur Verfügung stehenden Beträge.
3. Es wird auf das Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung mit Einladung von mindestens fünf Wirtschaftsteilnehmern gemäß GvD 36/2023, Art. 50 Abs. 1 Buchst. c), sowie gemäß LG 16/2015, Art. 26, Abs. 1, Buchst. c) zurückgegriffen, mit Zuschlagserteilung nach dem Kriterium des "alleinigen Preises" gemäß Art. 108 Abs. 1 GvD 36/2023 und Art. 33, Abs. 1, LG 16/2015, wobei die Abgabe eines Angebots mit Einheitspreisen vorgesehen ist.
4. Gemäß Art. 119 Abs. 1 des GvD 36/2023 darf die überwiegende Ausführung der Arbeiten der vorherrschenden Kategorie nicht an Dritte übertragen werden.
5. Da der Betrag von € 45.606,18 für technische Kosten, die von der Stadtgemeinde Meran getragen werden müssen, bereits genehmigt wurde, beläuft sich der von der Stadtgemeinde Meran neu zu finanzierende Betrag unter Berücksichtigung der Kosten, die von ASM und Edyna getragen werden müssen und die diese aus eigenen Mitteln decken werden, auf € 668.502,83.
6. Die Ausgabe von € 668.502,83 wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Importo Betrag	*Creditore Begünstigter*	*Codice Kennziffer*	*Centro di costo Kostenstelle*	*Codice Kennziffer*	*Capitolo Kapitel*	*Anno di comp. Komp.-Jahr*	*N. impegno Verpflichtung Nr.*	*Data Datum*
4.502,83 €		0	100503	10052.02	30500/1	2026	2160	
600.000,00 €		0	100503	10052.02	10900/2	2026	2160	
64.000,00 €		0	100503	10052.02	10900/2	2026	2160	

7) di dare mandato alla stazione appaltante affinché proceda con l'affidamento delle opere sulla base delle modalità indicate in narrativa;

8) di dichiarare con votazione separata con lo stesso esito di voto immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018;

6. Die Vergabestelle wird mit der Abwicklung des Ausschreibungsverfahrens der Arbeiten, gemäß der eingangs genannten Modalitäten, beauftragt.
8. Dieser Beschluss wird im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, mit getrennter Abstimmung mit gleichem Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.

9) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

9. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

Zeller Katharina Johanna

La Segretaria generale

Die Generalsekretärin

Lucia Attinà

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale